



COMUNE DI BADIA
Provincia di Bolzano

GEMEINDE ABTEI
Provinz Bozen

COMUN DE BADIA
Provincia da Balsan

Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE

Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES

Verbal de deliberaziun dla
JUNTA DE COMUN

01.08. Amministrazione generale
01.08. Allgemeine Verwaltung
01.08. Amministraziun generala

Nr. 187

12.08.2026
08:30

OGGETTO:

Marciapiede Biei-Ciampidel lungo la strada provinciale SP 37 a La Villa con 2 fermate autobus - approvazione dello stato finale e del certificato di regolare esecuzione dei lavori

BETRIFFT:

Gehsteig Biei-Ciampidel entlang der Landesstraße LS 37 in Stern mit 2 Bushaltestellen - Genehmigung des Endstands und der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten

ARGOMËNT:

Marciapisc Biei-Ciampidel dlungia la strada provinciala SP 37 a La lla cun 2 staziuns dles corieres - aprovaziun dl stat final y dl certificat de regulara esecuziun di laurs

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale sull'ordinamento dei comuni, vennero per oggi convocati nella sala delle riunioni del municipio di Badia, i componenti della giunta comunale.

Nach Erfüllung der im geltenden Einheitstext der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung enthaltenen Vorschriften, wurden für heute im Sitzungssaal des Gemeindehauses von Abtei, die Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.

Do adempimënt dles formalitès scrites dant dala lege regionala sön l'ordinamënt di comuns, se á abine tl salf dles reuniuns dla ciasa de comun de Badia, i componënc dla junta de comun.

Sono presenti:

Anwesend sind:

Al é presënc:

		Assenti giustif.	Abwesend entsch.	Assënc iustif.	Assenti ingiust.	Abwesend unentsch.	Assënc nia iust.
avv. Christian PEDEVILLA	Sindaco/Bürgermeister/Ombolt						
dott. Werner PES COSTA	Assessore/Gemeindereferent/Assessor						
Raimund IRSARA	Assessore/Gemeindereferent/Assessor						
dott. Elvis BURCHIA	Assessore/Gemeindereferent/Assessor						
dott.ssa Sabine TAVELLA	Assessore/Gemeindereferent/Assessor						
Jessica FLÖSS	Assessore/Gemeindereferent/Assessor						

Assiste il Segretario

Seinen Beistand leistet der Sekretär

Al assistësc le Secreter

dott. Vincenzo CLARA

Il Sindaco, constatato il numero legale degli intervenuti, dichiara aperta la seduta ed invita i presenti a deliberare sull'argomento suindicato.

Der Bürgermeister, erklärt nach Feststellung der Beschlussfähigkeit die Sitzung für eröffnet und ersucht die Anwesenden über obigen Gegenstand zu beschließen.

L'Ombolt, do avëi constaté le numer legal di presënc, detlarëia daverta la sentada y inviëia a deliberé sön l'argomënt suradit.

Viste le deliberazioni n. 151 del 03.07.2024 e n. 271 del 04.12.2024, con le quali è stato approvato il progetto esecutivo per la realizzazione del marciapiede Biei-Ciampidel lungo la strada provinciale SP 37 a La Villa con due fermate dell'autobus, per un importo complessivo di € 1.728.254,63 di cui Euro 1.304.043,27 come importo a base d'asta, Euro 25.842,81 come costi di sicurezza ed Euro 398.368,55 quale somma a disposizione dell'Amministrazione e appaltato i lavori con procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando di gara, con corrispettivo a misura e con il criterio del prezzo più basso con ribasso percentuale mediante utilizzo del sistema telematico di acquisto;

Vista la delibera n. 17 del 22.01.2025 e il contratto di appalto – lettera di corrispondenza del 03.03.2025, con i quali i lavori sono stati aggiudicati alla ditta Vaja Srl di Rio di Pusteria per un importo di Euro 1.257.381,27 comprensivo il ribasso del 5,56% e l'importo di Euro 25.842,81 come costi di sicurezza + 10% IVA;

Vista la deliberazione n. 228 del 24.09.2025, con la quale è stato approvato il progetto suppletivo e di variante n. 1 con un importo complessivo lordo di € 1.594.141,41 di cui Euro 1.566.128,96 per lavori a base d'asta e Euro 28.012,45 per costi di sicurezza;

Vista la documentazione dello stato finale dei lavori del 30.06.2026 con un importo di Euro 1.419.288,28 compreso il ribasso ed i costi di sicurezza;

Visto il certificato di regolare esecuzione dei lavori del 06.08.2026 per un importo complessivo di Euro 1.419.288,28 redatto dal direttore dei lavori ing. Michael Mischi e sottoscritto senza contestazioni dalla ditta Vaja Srl;

Constatato che ai sensi del Codice dei contratti pubblici, D.lgs. n. 36/2023 – art. 116, comma 7 e art. 28 dell'Allegato II.14, il collaudo tecnico-amministrativo è stato sostituito dal certificato di regolare esecuzione rilasciato dal direttore dei lavori, in quanto, nonostante l'importo dei lavori risulta superiore a un milione, questi non rientrano in una delle tipologie elencate dalla lettera b) del comma 1 del citato art. 28;

Nach Einsichtnahme in die Beschlüsse Nr. 151 vom 03.07.2024 und Nr. 271 vom 04.12.2024, mit welchem das Ausführungsprojekt für die Errichtung des Gehsteiges Biei-Ciampidel entlang der Landesstraße LS 37 in Stern samt zwei Bushaltestellen mit einem Gesamtbetrag von Euro 1.728.254,63 und zwar € 1.304.043,27 für auszuschreibende Arbeiten, € 25.842,81 für Sicherheitskosten und € 398.368,55 als Summe zur Verfügung der Verwaltung genehmigt und die Arbeiten durch Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung, mit Preis auf Maß und mit dem Kriterium des günstigsten Preises mit prozentuellem Abschlag mittels telematischem Ankaufsystem ausgeschrieben worden sind;

Nach Einsicht in den Beschluss Nr. 17 vom 22.01.2025 und den Werkvertrag – Korrespondenzbrief vom 03.03.2025, mit welchen der Zuschlag der Arbeiten an die Vaja GmbH aus Mühlbach zu einem Betrag von Euro 1.257.381,27 einschließlich des Abschlages von 5,56% und der Sicherheitskosten von € 25.842,81 + 10% MwSt. erteilt wurde;

Nach Einsicht in den Beschluss Nr. 228 vom 24.09.2025, mit welchem das Zusatz- und Varianteprojekt Nr. 1 mit einem Bruttogesamtbetrag von Euro 1.594.141,41 wovon € 1.566.128,96 für auszuschreibende Arbeiten und € 28.012,45 als Sicherheitskosten, genehmigt worden ist;

Nach Einsicht in den Endstand der Arbeiten vom 30.06.2026 mit einem Betrag von Euro 1.419.288,28 einschließlich des Abschlages und der Sicherheitskosten;

Nach Einsichtnahme in die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten vom 06.08.2026 mit einem Gesamtbetrag von € 1.419.288,28 welche vom Bauleiter Ing. Michael Mischi abgefasst und von der Firma Vaja GmbH ohne Beanstandungen unterzeichnet worden ist;

Festgehalten, dass im Sinne des Kodex der öffentlichen Verträge, gvD Nr. 36/2023 - Art. 116, Absatz 7 und Art. 28 der Anlage II.14, die technisch-administrative Abnahmebescheinigung mit der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten des Bauleiters ersetzt worden ist, da die gegenständlichen Arbeiten zwar den Betrag einer Million Euro überschreiten, jedoch nicht solche betreffen, die unter dem Buchstaben b) des Absatzes 1 des genannten Art. 28 fallen;

Odüdes les deliberaziuns n. 151 di 03.07.2024 y n. 271 di 04.12.2024 cun chêres che al é gnü aprové le proiet esecutif por la realisaziun dl marciapisc Biei-Ciampidel dlungia la strada provinciala SP 37 a La lla cun döes staziuns dles corieres, por na soma de indöt Euro 1.728.254,63 de chisc Euro 1.304.043,27 por laurs da scrí fora, Euro 25.842,81 sciöche cosc de segurèza y Euro 398.368,55 sciöche soma a desposiziun dl'Aministraziun y che al é gnü apalté i laurs cun prozedöra de tratativa zënza publicaziun danfora de n avis de gara, cun prisc sön mosöra y cun le criter dl prisc plü bas cun arbas prozentual y adoran le sistem telematic da cumpré;

Odüda la delibera n. 17 di 22.01.2025 y le contrat de apalt – lëtra de corespondënza dl 03.03.2025, cun chi che al é gnü surandé ala dita Vaja srl da Mühlbach i laurs por n import de Euro 1.257.381,27 lapró l'arbas dl 5,56% y i cosc de segurèza de Euro 25.842,81 + 10% CVA;

Odüda la deliberaziun n. 228 di 24.09.2025 cun chëra che al é gnü aprové le 1. proiet d'injunta y de mudaziun, cun na soma totala de € 1.594.141,41 de chësta Euro 1.566.128,96 por laurs da scrí fora y Euro 28.012,45 sciöche cosc por la segurèza;

Odüda la documentaziun dl stat final di laurs di 30.06.2026 cun na soma de € 1.419.188,28 lapró l'arbas y i cosc de segurèza;

Odü le zertificat de regulara esecuziun di laurs di 06.08.2026 por n import de indöt € 1.418.288,28, arjigné ca dal direttur di laurs inj. Michael Mischi y sotescriet zënza contestaziuns dala dita Vaja Srl;

Constaté che ai sënsc dl Codesc di contrac publics, D.lgs. n. 36/2023 – art. 116, coma 7 y art. 28 dl'Injunta II.14, le colaudo technich-amministratif é gnü sostituì dal zertificat de regulara esecuziun relascé dal direttur di laurs, deache, ince sce le import di laurs resultëia maiü a n miliun, chisc ne toma nia ite te öna dles tipologie enumerades dala lëtra b) dl coma 1 dl zité art. 28;

Tenuto conto che in seguito all'avviso ai creditori, ai sensi dell'art. 16 dell'Allegato II.14 del D.lgs. n. 36/2023, pubblicato sul sito informatico del Comune dal 02.07.2026 al 03.08.2026, è pervenuta una richiesta, assunta al protocollo del Comune il 03.08.2026 al n. 20798;	Festgehalten, dass infolge der Bekanntmachung an die Anspruchsberechtigten im Sinne des Art. 16 des Anhanges II.14 des gvD Nr. 36/2023, welche auf der Internetseite der Gemeinde in der Zeit vom 02.07.2026 bis zum 03.08.2026 veröffentlicht worden ist, eine Forderung, aufgenommen in das Protokoll der Gemeinde am 03.08.2026 unter Nr. 20798, eingelangt ist;	Tigní cunt che do l'avis ai crediturs aladò dl art. 16 dla injunta II.14 dl D.lgs. n. 36/2023, publiché sòn la plata internet dl Comun dai 02.07.2026 ai 03.08.2026, él gnü presenté na ghiranza, tuta sö tl protocol de Comun ai 03.08.2026 al n. 20798;
Constatato che la richiesta non riguarda i lavori in questione, come già indicato nella risposta del 04.08.2026;	Festgestellt, dass die Forderung nicht die gegenständlichen Arbeiten betreffen, wie bereits mit Schreiben vom 04.08.2026 geantwortet;	Constaté che la ghiranza ne reverda nia i laurs en chestiun, sciöche bele indiché tla risposta di 04.08.2026
Visto il codice dei contratti pubblici, decreto legislativo n. 36 del 31.03.2023 ed in particolare l'art. 116;	Nach Einsicht in den Kodex der öffentlichen Verträge, gesetzesvertretendes Dekret Nr. 36 vom 31.03.2023 und insbesondere in den Art. 116;	Odü le codesc di contrac publics, decret legislatif n. 36 dl 31.03.2023 y plü avisa l'art. 116;
Visti i pareri positivi espressi ai sensi dell'art. 185 und 187 della L.R. n. 2 del 03.05.2018: - parere tecnico con impronta digitale: akfJR3KexRMSP6BT4EOgq86nZYbPE3P8do3kMXVf5VE= - parere contabile con impronta digitale:	Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten laut Art. 185 e 187 des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018: - fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: akfJR3KexRMSP6BT4EOgq86nZYbPE3P8do3kMXVf5VE= - buchhalterische Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:	Odüs i iudicac positifs aladò dl art. 185 y 187 dla L.R. n. 2 di 03.05.2018: - iudicat tehnic cun merscia dl dëit: akfJR3KexRMSP6BT4EOgq86nZYbPE3P8do3kMXVf5VE= - iudicat contabl cun merscia dl dëit:
Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;	Nach Einsicht in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;	Odü le Codesc di comuns dla Regiun autonoma Trentin-Südtirol;
LA GIUNTA COMUNALE delibera	beschliesst DER GEMEINDEAUSSCHUSS	LA JUNTA DE COMUN deliberëia
ad unanimità di voti espressi legalmente:	einstimmig in gesetzlicher Form:	cun usc a öna dades jö legalmënter:
1. Di approvare lo stato finale del 30.06.2026 ed il certificato di regolare esecuzione dei lavori del 06.08.2026 per la realizzazione del marciapiede Biei-Ciampidel lungo la strada provinciale SP 37 a La Villa con 2 fermate autobus, per un importo complessivo di Euro 1.419.288,28; CUP: G31B22001510001; CIG: B4F0E99CEF.	1. Den Endstand vom 30.06.2026 und die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten vom 06.08.2026, betreffend die Errichtung des Gehsteiges Biei-Ciampidel entlang der Landesstraße LS 37 in Stern samt zwei Bushaltestellen, mit einem Betrag von € 1.419.288,28 zu genehmigen; CUP: G31B22001510001; CIG: B4F0E99CEF.	1. De aprové le stat final di 30.06.2026 y le zertificat de regulara esecuziun di laurs di 06.08.2026, por la realisaziun dl marciapisc Biei-Ciampidel dlungia la strada provinziala SP 37 a La Ila cun 2 staziuns dles corieres, por na soma de indöt Euro 1.419.288,28; CUP: G31B22001510001; CIG: B4F0E99CEF.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla giunta comunale reclamo avverso tutte le deliberazioni comunali. Entro 60 giorni dall'esecutività della deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa (TAR) di Bolzano.

Jeder Bürger kann gegen alle Gemeindebeschlüsse, während des Zeitraumes der Veröffentlichung von 10 Tagen, beim Gemeindeausschuss Beschwerde erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden.

Vigni zitadin pó, anter la perioda de publicaziun de 10 dis, presenté reclamaziun ala junta comunala cuntra dōtes les deliberaziuns comunales. Anter 60 dis dal'esecutivité dla deliberaziun pól gni presenté recurs al Tribunal de Iustizia Amministrativa da Balsan.

Letto, confermato e sottoscritto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Lit, confermé y sotescrit.

IL SINDACO – DER BÜRGERMEISTER
L'OMBOLT
avv. Christian PEDEVILLA

IL SEGRETARIO – DER SEKRETÄR
LE SECRETER
dott. Vincenzo CLARA

Documento firmato tramite firma digitale.

Digital signiertes Dokument.

Documënt firmé cun firma digitala.